



外国语学院硕士学位授予标准

第一章 总体要求

第一条 为保障学位授予质量，培养可担当民族复兴大任、具有创新精神、扎实学术素养和综合能力的高层次创新人才，根据《中华人民共和国学位法》《广西大学研究生学位工作管理办法（2025年修订）》，结合学院实际，制定本标准。

第二条 申请广西大学的外国语言文学学科（0502）硕士学位、翻译（0551）硕士专业学位的学位申请人应当符合本标准的要求。

第三条 学位申请人应具备如下思想品德要求：

（一）拥护中国共产党的领导，拥护社会主义制度，树立和践行社会主义核心价值观，坚守全人类共同价值；

（二）遵守宪法和法律，具有较强的社会责任感和事业心，具备良好的道德品质；

（三）恪守科研诚信与伦理，严守学术规范。

第四条 学位申请人须提供反映其达到所申请学位的相应学术水平或专业水平的成果。学术学位申请人的成果应以学术论文为主，专业学位申请人的成果应以实践成果为主。

第二章 外国语言文学学科（0502）硕士学位授予标准

第五条 知识水平要求

获本学科硕士学位应具备较坚实的外国语言文学基础理论知识和某个研究方向的系统的专业知识，熟悉所研究领域的发展状况，选择与所学方向一致的适当研究课题进行研究，完成具有一定新见解的论文；善于运用本学科和跨学科基本理论、研究范式和研究方法，开展语言、翻译、文学、文化及国别区域等领域的研究，了解本学科领域最新研究成果及发展趋势；能够比较熟练地利用网络进行检索，掌握从事文献调研、资料查询、调查研究、数据分析所需要的工具性知识。

第六条 能力素质要求

（一）基本能力

获本学科硕士学位应具备知识获取能力、科学研究能力、实践能力及学术交流能力等。

1. 知识获取能力。具备通过各种方式和渠道有效获取研究所需知识和方法的能力：能熟练检索、阅读、分析，理解各种专著、论文、资料及网络资源；熟悉本学科相关领域中的文献资料，了解本学科的学术研究前沿动态，掌握所从事研究领域的背景知识；学会获取其他相关学科的信息资源，不断提高自己的知识水平。

2. 科学研究能力。具备学习、分析和评述前人研究成果的能力，具有较敏锐的观察力和一定的创新意识，善于发现有价值的

科学问题，并通过较严密的逻辑推理和清晰的语言表达解决问题；具有独立的研究能力，包括独立查询资料、独立调查、独立思考、独立撰写学位论文和独立回答同行质疑的能力。

3. 实践能力。具备独立开展调查研究的能力；善于理论联系实际，将基础理论应用于解决社会实践问题；具备较强的外语口笔头实践能力，在经济和社会发展中发挥一定的实际作用；具备良好的团队精神，善于与他人协调、沟通与合作；具有国际交流的能力。

4. 学术交流能力。善于表达学术思想、展示自己的学术成果，具有熟练运用外语进行准确、清晰的口头和文字表达能力，能够在学术期刊、学术网站、学术研讨会、学术咨询等平台中发表或发布自己的学术成果。

5. 其他能力。能熟练地使用计算机技术和多媒体技术，具备利用互联网等辅助工具查找资料、梳理资料和分析资料的能力。

（二）基本素质

获本学科硕士学位应具备政治素养、学术素养和学术道德三方面的基本素质。

1. 政治素养。具备坚定的政治立场，树立和践行社会主义核心价值观，遵纪守法，具备良好的道德品质、较强的社会责任感和事业心。

2. 学术素养。具有较好的理论修养和创新精神；具有较强的

理论研究兴趣和语言表达能力；掌握科学研究的理论与方法；有较强的学习和实践能力；尊重他人的学术思想和研究成果；富有合作精神。

3. 学术道德。应具有实事求是的科学精神和严谨的治学态度，恪守科研诚信与伦理，自觉维护学术尊严，严守学术道德规范。

第七条 学术水平要求

申请本学科硕士学位的学术成果须符合以下条件之一：

（一）申请人至少有一篇在科学引文数据库（Science Citation Database，简称 SCD）来源期刊上发表（含录用）与本学科专业相关的学术论文（发表论文的学术成果第一单位须为广西大学，研究生应为论文第一作者或通讯作者；导师为第一作者，研究生为第二作者的，视同第一作者）；

（二）参加专著或教材的编著，并正式出版（含接受出版），申请人参与编著的字数不少于三万字，其姓名应出现在参编人员的名单中（广西大学须为成果的归属单位之一）。

第三章 翻译（0551）硕士专业学位授予标准

第八条 知识水平要求

获本专业学位类别硕士学位应掌握扎实的基础知识以及与翻译相关的专业知识。

（一）基础知识

1. 语言和文化知识：母语和目标外语的语言知识、文学文化知识以及不同文体和语域的写作知识，比较语言学知识，跨文化交际知识等。

2. 翻译知识：翻译的基本概念和影响因素、翻译基本要求和方
法，以及其他语言服务相关知识等。

3. 百科知识：母语和目标外语国家的政治、经济、历史、文化、社会等背景知识。

4. 信息技术知识：用于语言服务相关行业的信息技术知识，包括信息检索、语言文字识别、文本转换等。

（二）专业知识

1. 翻译理论和实践知识：中外翻译史、翻译过程中语言的转换、翻译质量评估等。

2. 翻译技术知识：计算机辅助翻译、机器翻译、人工智能翻译、语料库、术语管理、机器翻译质量评估、视听翻译、本地化、技术写作等。

3. 语言服务相关专业知识：翻译职业基本要求、发展沿革、现状以及未来趋势和影响因素，语言服务产业的运作机制和行业标准与规范等。

4. 区域国别相关专业知识：翻译活动涉及的国家或区域的人文、地理、政治、经济、历史、社会、外交、军事等综合知识。

5. 国际传播相关专业知识：国际传播基本知识和翻译技能以

及相关传播模式、传播媒介、传播受众、传播效果等知识。

6. 其他领域知识：翻译活动涉及的相关领域知识，如政治、外交、经济、社会、文化、财经、法律、医学、科技等；具体行业翻译所需的相关知识。

第九条 能力素质要求

（一）基本能力

获本专业学位类别硕士学位应具备以下基本能力：语言能力、翻译能力、跨文化交际能力、翻译技术能力、百科知识获取能力、实践归纳总结能力、团队协助能力等。

1. 语言能力。应熟练掌握母语和至少一门外国语，掌握两种或多种语言的语音、语法、词法和句法，形成良好的语感，娴熟运用两种或多种语言进行口头和书面交际。

2. 翻译实践能力。专业的口笔译能力，其中笔译能力包括双语转换能力、双语文本能力、双语体裁能力、笔译策略、译前准备能力等。口译能力包括双语口头转换能力、记忆能力、笔记能力、口译策略能力、心理生理调节能力、译前准备能力等。

3. 跨文化交际能力。具备较强的跨文化交际意识，并能够充分地将这种意识贯穿翻译过程的始终，使得自己的译语/译文能够充分传递出原文中所负载的文化信息，有效进行中外文化交流互鉴。

4. 翻译技术能力。具备获取和评价所需信息的能力，会使用

翻译协作平台、机器翻译系统、计算机辅助翻译工具、语料库工具、术语管理工具、质量控制工具、本地化工具等完成翻译工作，提升翻译效率，保证翻译质量。

5. 百科知识获取能力。具备在日常生活和工作中不断批判性吸取知识和扩大知识面的能力，并具备在具体翻译实践中快速学习和强化相关领域知识的能力。

6. 实践归纳总结能力。具备在翻译实践中积累、应用、提炼翻译策略、翻译方法、翻译技巧的能力。

7. 团队协作能力。具备较强的团队协作能力，包括商务沟通、人力资源管理、质量管理、时间管理、成本管理等方面的项目管理能力。

（二）基本素质

获本专业学位类别硕士学位应具备学术道德、专业素养和职业精神三方面的素养。

1. 学术道德。在学术活动中应坚持严谨求实的科学精神，尊重知识产权，尊重他人的研究和实践成果，遵守学术规范，自觉杜绝学术不端行为。在翻译实践中，恪守翻译标准和规范，坚持职业译员的道德操守，确保译文的产出质量和传播功能。

2. 专业素养。具备良好的人文素养、双/多语能力、跨文化交际能力、心理素质、信息技术水平以及较为丰富的百科知识等。

3. 职业精神。恪守科学诚信的职业道德，在翻译活动中尊重

原作的知识产权。具备较强的沟通意识、技术意识、团队协作精神。能够使用翻译技术提升翻译效率，遵守时限，保证翻译质量。

第十条 专业水平要求：

申请本专业学位类别硕士学位的学术成果须符合以下条件之一：

（一）公开发表译作，其字数不少于五千字（发表译作的学术成果第一单位须为广西大学，研究生应为论文第一作者或通讯作者；导师为第一作者，研究生为第二作者的，视同第一作者）；

（二）参加译著、教材或专著的编著，并正式出版（含接受出版），申请人参与编著的字数不少于三万字，其姓名应出现在参编人员的名单中（广西大学须为成果的归属单位之一）；

（三）在国内外公开发行的学术刊物或正式出版的论文集上发表一篇与本学科专业相关的学术论文（发表论文的学术成果第一单位须为广西大学，研究生应为论文第一作者或通讯作者。导师为第一作者，研究生为第二作者的，视同第一作者）；

（四）获得重要翻译竞赛二等奖及以上奖励（重要翻译竞赛目录见附件）

（五）获得全国翻译资格证书（CATTI）二级及以上；

（六）参加地厅级以上国际交流活动的口笔译实践，用人单位出具证明。

（注：地厅级指活动级别为地厅级，而非活动主办单位级别）

第四章 其他

第十一条 本标准自发布之日起开始实施。2025 级之前入学的学位申请人，按学院原有的研究生学位授予学术成果规定执行。2025 级及之后的学位申请人，按本标准的研究学位授予学术成果规定执行。

第十二条 本标准由外国语学院学位评定分委员会负责解释。未尽事宜按国家、自治区或者学校有关规定执行。

附件

重要翻译竞赛目录

序号	竞赛名称	主办单位	比赛等级
1	“外研社·国才杯”“理解当代中国”全国大学生外语能力大赛	外语教学与研究出版社、中国外语与教育研究中心	省级、全国决赛
2	“21 世纪杯”全国英语演讲比赛（青年组）	21 世纪英语教育传媒	复赛、半决赛、总决赛
3	“外教社杯”全国高校学生跨文化能力大赛	上海外国语大学	省赛、全国赛
4	韩素音国际翻译大赛	中国翻译协会	
5	全国口译大赛（英语）	中国翻译协会	复赛、半决赛、总决赛
6	海峡两岸口译大赛	厦门大学	总决赛
7	CATTI 杯全国翻译大赛	全国翻译专业学位研究生教育指导委员会、中国外文局翻译院	总决赛